

RUSSIAN transcript for National Security radio advertisement – June 2010

English	Russian
SFX: *Sound of phone ringing*	SFX: *Sound of phone ringing*
<i>Male operator:</i> “National Security Hotline”	<i>Male operator:</i> “National Security Hotline”
<i>Female caller 1:</i> “Oh hi, I wouldn’t usually call, but I overheard something that sounds suspicious....”	<i>Female caller 1:</i> «Э-э, здравствуйте, я бы так просто не стала звонить, но я случайно услышала что-то подозрительное...»
<i>Male caller:</i> “...Well they have a lot of pool supplies in their courtyard, but they don’t have room for a pool...”	<i>Male caller:</i> «... Ну, у них во дворе масса всего для бассейна, но места для самого бассейна у них совсем нет...»
<i>Female caller 2:</i> “The name on his credit card didn’t match the one on his passport.”	<i>Female caller 2:</i> «Имя на его кредитной карточке не совпадало с именем в его паспорте.»
<i>Male voice-over:</i> “Your detailed information could help keep Australia safe. So if you see or hear something that just doesn’t feel right, call the National Security Hotline on one eight hundred, one two three four, double ‘0’ (1800 1234 00). You can remain anonymous. National Security. Every detail helps.”	<i>Male voice-over:</i> «Подробная информация, предоставленная вами, может помочь в обеспечении австралийской безопасности. Поэтому, если вы увидели или услышали что-то, что вам показалось странным, позвоните “National Security Hotline” по телефону: один-восемьсот – один – два – три – четыре – два нуля. Вы можете сохранить анонимность. Национальная безопасность. Каждая подробность может оказаться важной.»
<i>Male Authorisation:</i> Authorised by the Australian Government Canberra, spoken by xxx, xxx, xxx and xxxx.	<i>Male Authorisation:</i> Уполномочено Правительством Австралии, Канберра. Озвучено xxx, xxx, xxx и xxx, xxx, xxx.